

VOIESCE ȘI VEI PUTĂ.

Pe an	128	152
Pe șase luni	64	76
Pe trei luni	32	38
Pe o lună	11	
Unu exemplar	24	par.
Pentru Paris pe trimestru	fr. 20	
Pentru Austria	flor. 10 v. a	

# ROMANULU.

LUMINEZA-TE ȘI VEI FI

Abonamentul în București, Pasagiu, Român No. 48. — În districte la Corespondenții ziarului și prin Poștă. — La Paris, la D. Haitegrain, rue de l'ancien Conde, Nr. 5. — Administratoarele ziarului D. Gr. Seraric, ANUNCIURILE, linia de 30 litere — 1 — leu Insetiuni și reclame, linia 3 — „

Redacțiunea, Strada Fortunei (Caimata) No. 15. — Articolele trimise și nepublicate se voru arde. — Gerante răspunzătorii ANGHELU IONESCU.

## ADMINISTRAȚIUNEA ACESTUI ZIARIU.

Sunt rugați Domniabonți, atât din Capitală cât și din Districte, ale căror abonamente la acest Ziar și Românul de Duminică espiră la 1 și 16 Iuliu anul corent, se bine voiască a grăbi reabonarea dumnelor ca se nu fie nevoită această Administrațiune, în observarea regulor sale, a le înceta darea foierilor pe când voiesc ale avea.

## REVISTA POLITICĂ.

### BUCURESCI

23 Ciresariu, a ob  
5 Cuptoriu.

Sunt mai multe zile de când se șoptea, căci acum și șopteilor este domnia, despre arestarea unui maghiar și unu italian și unu ungur în serviciul italian adogașu erū unii, și despre descoperirea unu complotu contra instituțiilor țerei. Ne sciindu nimic pozitiv, furăm și șifli și tăciâm și despre această șoptă, precum tăciâm mai despre tote cele-lalte. Acum inse că puterăm afla ceva mai pozitiv, prin interogatoriul ce s'a făcutu eri d-lui C. A. Rosetti, se vorbim puțin și noi despre acestu nou complot ce este la ordinea zilei.

Cel arestat, este un străin. Crima de care este acusat este, se dice, un complot, uă conspirațiune, și care privescă această țără.

Negreșit că până ce parchetulu nu-și va sfirși lucrarea sea și nu va veni procesulu naintea justiției nu putem cunoște crimele de care este acusat cel arestat, nu putem vorbi, și nu vom vorbi. Ne vom mărgini dar în singurul punct despre care interesulu guvernulu, onora și independența națiunii ne dă dreptu, și chiar ne obligă a vorbi.

Este cu puțință ca un străin se voiescă se face la noi un complot în cele din intru? Și decă ar fi cu puțință se voiescă, ore acea voință n'ar fi totu ce pôte fi mai peste puțință și mai ridicol în lume?

Credem că un străin nu pôte voi a face aci un complot, și mai cu sémă a intra elu într'ensul, căci nu vedem la ce ar folosi acelu complotu interesele naționale și politice ale Italiei, ale Poloniei sêu ale Ungariei? Daru chiar decă am admite uă asemenea smintire din partea unu Maghiar, unu Polon, unu Italian, se spue, ori ce omă mai are ceva în capulu lui care se semene cu creierii unu om, cum ar fi cu puțință ca un om se face un complotu într'ă țără străină? Ce scie elu despre simțimintele și interesele locali a le acelei țere? Și decă ar sci, s'ar putea ore găsi unu singur om, fi în țera cea mai nemulțămă, cea mai desperată, care ar urma p'acelu străin? Dar ore, acei cari ar crede unu asemenea lucru, nu vedu că degradă pe concetățenii lor mai jos de cât chiaru dobitocelu? Și nu vedu că, presupundu numai puțință unu asemenea faptu, arătă prin aceta pe d'ua parte că ei credu națiunea lor sêu cea cea mai timpită și demoralizată, sêu c'ar fi atăt de bătută de suferințe în cât s'a perdut și mintea, și anima s'a cădută în cel mai asolutu delir?

Admițendu daru că s'ar găsi un străin atăt de smintit, în cât se pue în pericul libertatei lui și chiaru veta lui, spre a intra într'unu complotu într'ua națiune mică, în tr'ua națiune care nu este încă în pozițiunea aceea ca prin tr'ua revoluțiune la densa se dea impulsione celor lalte națiuni și se scudue puterica tronurilo despotismului, chiaru atunci este invederat că străinulu nu pôte conspira de câtu cel mai pucinu, în proporțiune de unulu, la 999 pământeni. Deci, areștându-se străinulu Frighiesi sêu Frighiasiu, cumu ilu numesc d. Procuratore, arestatu-s'au mai anteu, sêu totu d'ua dată și cei 999 Romani? Și capii acestu-i complotu prinsu-sau? Și cându dicem prinsu-sau, se înțelege că vorbim de prindere adeverată, erū nu de acuzări cari de n'ar fi monstrușe ar fi ridicole? Sêu, scădutam până'n gradulu d'a crede și d'a insulta aceta nenorocită națiune până dice că străinulu este și capulu și sufletulu unei conspirațiuni, avendu speranța de nu asigurarea că națiunea, sêu fi s'ua parte din națiune, ilu va asculta, ilu va urma, și va resturna instituțiunile iei dupe sfaturile lui?

Aceste sunt întrebările ce ne facom ori de câte ori audim vorbindu despre comploturi a le vr'unu străin, și totu aceste întrebări ne'am făcutu, și totu aceste opinii am emis chiuru cându audim despre complotulu domnulu Sutzu. Se pôte, d'iserăm și scrisărăm, ca d. Sutzu se aibă mania d'a cheltui bani spre a fi Caimacam; inse, dupe noi, aceta mania este vătămătorie numai pentru celu care o are, numai pentru punga lui. Și d'acea-a am privitu-o, și vom priviu-o până nu ni seva dovedi contrariulu, ca uă simplă mania, cu totulu inofensivă pentru națiune și chiaru pentru guvern.

Puținele scire ce avem din afară le reproducem mai la vale. Aci daru nu ne mai remăne de cât a face cunoscutu că foile străine ne adusu dechiararea ce au făcutu în Parlamentu ministrii Englițerei, și care este astufel precum ne-a fostu făcutu cunoscutu corespondența noastră telegrafică că se credea că are se fi, adică, pacinică.

Lordulu Palmerston, dupe ce a spusu tote cele petrecute de la începutulu conflictulu Dano-German și până acum, a adaos că la începutu culpa a fostu a Danemarcei, „daru că cutot acestea guvernulu aru fi sfătuit Reginei uă participare activă a Englițerei la rebelu; inse Francia și Rusia n'au voit d'a lua parte activă și astufel totă greutatea aru fi remasu asupra Englițerei. Dacă inse, adăogi, bătrênulu lordu, s'ar uata Copenhaga, dacă regele aru fi făcutu prizonieru, atunci guvernulu aru pute cerceta din nou cestiunea și desbata otărirea ce ar putea lua; în acestu casu guvernulu va profita de cea anteu ocaziune spre a cere opiniunea Parlamentulu.”

Se'nțelege că foile franceze, atăt cele oficiose cât și cele libere, critică, și muscă până la sânge pe Englițera cea mare ș'atăt de jos cădută de la unu timp încoco.

### UA ESPICARE INSEMNA.

Ne grăbim a anunța, cu cea mai mare mulțumire, că, dupe espicările ce ne-a datu d. direptore alu serviciulu postale, deschiderea epistolei de la Te-

cuc, despre care vorbim eri, a provenit dintr'ua simplă eroare. Este un ordin prin care se autorisă capii biurourilor postale a deschide pachetele de valore cari dau banuiala asupra greutății valorelor ce ele conțin. Acestu ordin se întinde chiaru asupra epistolilor cari conțin valorea. Aci daru deschiderea s'a făcutu numai din uă greșală provenită din acestu punct de vedere, și despre care se va da deslușiri lămurite pe care dirapțiunea postelor le-a cerut prin telegramă de la biuroulu de la Tecuci.

Imperatul Rusiei a adresat marelu Duce d'Oldenbourg uă epistolă datată de la Kissingen 7—19 Iuniu, prin care confirmă dechiararea făcută la Conferința din London în privința cederii drepturilor Rusiei asupra ducateloru Dano germane.

Ecă ce dice acea dechiarare. „Insufletit de dorința d'a inlesni, pe câtu cepinde de mine, vointe într' Danemarca și Alemania pentru restabilirea păcii, cedezu, dunitale capulu ramurii antea a casei de Holstein Gottorp, tote drepturile mele creditare în Ducatele Holstein și Sleswig, rezervate expresu în protocolulu din Varsava de la 28 Maiu, (15 Iuniu) 1851 și repuse în vigore prin invalidarea tratatulu din London de la 1852.

—London, 28 Iuniu, nopta. În camera comunilor domnu d'Israeli a anunțat pentru luni uă propunere d'ua adresă, în care se mulțimesc Reginei pentru infacșurarea protocolorlu și se exprima părerea de reu, uă închiătarea conferinței a remasu fără rezultat, precum și că nepuțința guvernulu d'a păstra integritatea Danemarcei, ca a slăbitu inriurirea Englițerei în Europa și prin aceta s'a micșorat garanțiele pentru pace. Domnu Kinglake anuția unu amendamentu la aceta propunere.

—London, 29 Iuniu. La meetingulu de ieri alu opozițiunii au asistat 231 membri ai camerei comunelor. Comitole Derbi a declarat expresu, că partitul Tory nu trebuie se se oblige la uă politică de rebelu.

—Petresburg, 30 Iuniu. Gazeta germană a Petresburgulu publică unu articlu favorabilu pentru Germania și acuză într'insulu pe Englițera de consecuință, dacă va face acum rebelu, fiindu că n'a făcutu nimic, cându Germanii au lepădatu tratatulu de la 1852, cându au ocupat Schlesvvg și Jutland. Englițera, d'ar fi consecinte și prudente, aru trebui se consilia pe Danemarca a cede.

—Berlin, 29 Iuniu. Gazeta lui Spener dice, că în scurtu timp se va face la dieta confederațiuni propunerea d'a se pune supu administrațiunea comună a puterilor mari confederative Schleswig-Holstein unită, până cându se va fi decisu cestiunea succesiunii dupe examinarea pretențiunilor familielor Augustemburg și Oldenburg. Dice, că aceta aru fi coprinulu unei noue puntațiuni între Prusia și Austria, cari suntu deseversitu unite între ele. Numita gazeta mai dice despre propunerile probabile ale puterilor mari germane lingă dieta confederațiunei. Se asicură, că intențiunea lor este d'a ocupa deseversitu Jutland ș'ală ține dreptu zalogu; a stringe acolo uă contribuțiune ș'a o depune în casele de rebelu ale armatoru ambelor puteri. —Tratatele de asociațiune duanieră între Prusia, Sacsonia, Hestia electorală, Tiuringia, Brunsvig și Francofortu s'au subscriu ieri aici. Negociările cu Oldenburg se mai continue.

—Rendsburg, 28 Iuniu. Jurnetale din membrii colegiulu deputaților au dat demisiunea lor din cauza unu conflictu cu municipalitatea.

—Apentade, 28 Iuniu. Doue mari corăbi danese de rebelu au fostu tare

bombardate d'aici; una a priimit în timp de cinc minute dece lovituri întregi în partea sa cea largă; cea laltă a perdut catartulu seū dinainte. De la Kolding aflăm cu data de ieri, că pe țermulu Baltice se'ntimplă neconținente alarmări de către șalupe canoniere danese.

—Altona, 29 Iuniu. Gazeta Schlesvvg-Holsteină anunța, că comisiunea centrală a asociațiunilor schlesvvg-holsteine a decisu a adrepta uă adresă către Ducelu Fredericu ș'a-l da, cu ocaziune protinderii oldenburgiane, asigurarea neclintitei fidelității și devotamentulu statoricu alu poporulu din Schlesvvg-Holstein.

—Nevy-york, 18 Iuniu. Armia întregă a Generalulu Grant s'allă în partea meridională a riuului James. Generalulu Smith a luat linia principală de fortificațiune a Petresburgulu și se dice că la 16 aru fi luat chiaru și Petresburg. S'a răspândit scomotulu că calea ferată între Richmond și Petresburg aru fi distrusă.

### CĂLĂUDA ELECTORALĂ.

Noulu aședământu electoral a fostu unulu din cuvintele principale pe cari s'e întemeiatu guvernulu spre a face actulu de la 2 Maiu, declarându că scopulu seū este de a înzestra națiunea Română cu libertăți publice, și de a dobândi uă reprezentațiune adeverată națională.

Acestu aședământu, despre care noi n'avem uă voce a vorbi, și despre care n'avem uă merit daru și nici uă răspundere, avendu a se pune în lucrare ș'a se face alegerele de deputați pentru noua adunare, precum se spue *Dimbovia*, amu scotitu de folos a face ore cari espicățiuni despre principiile și mecanismulu noulu aședământu electoral, aceta numai pentru a putea servi alegătorilor de călăudă în operațiunile electorali.

„Uă lege electorală este uă Constituțiune” a d'is Royer-Collard.

Intr'adeveru, într'ua țără, unde existe uă adunare, asigurarea libertăților cetățianesci, controlarea întrebunțării banilor publici, moralitatea și inteligența administrațiunii, progresulu și prosperitatea societății, totulu atiră de la chipulu cu care este formată adunarea care reprezintă suveranitatea națională, care veghiază la respectarea libertăților publice și la sincera aplicare a legilor, și care controlează de aproape tote faptele guvernulu.

Cându s'ar întempla ca adunarea se nu represinte tote interesele deosebitelor clase ale societății, pe unu principiu de dreptă egalitate, fără s'aducă vătămăre nici uneia din ele, sau cându, supu aparința unei egalități mincinoșe, și prin dispozițiunile succite ale legii electorali, adunarea n'ar putea fi de cât unu instrumentu servile alu guvernulu, atunci, tote interesele țerei ar fi sacrificate seū influinței asupritorie a unei singure clase, seū celui mai uriciosu despotismu alu unui guvern care ar căuta a se legitima în sprijinulu unei majorități servile, cobindită printr'ua lege electorală întemeiată în aparință pe unu votu alu națianu, erū în realitate întocmită astufelu ca guvernulu se fie totu-de una sicur de a triumfa.

Tirania cea mai ucidentorie este aceea care se întemeiază pe votulu surprinsu și prin urmare furat alu unui popor înșelat.

Vocea poporulu este vocea lui

Domneșu: principiu mare și salutaru, espresiune a suveranității naționale, sufletulu și vieța puterilor publice ale unui Statu; daru aceta voce suverană trebuie lăsată a se manifesta în deplină libertate a consciinței ș'a voinței sale, și n'adeverata cunoscință de fapte și de omeni, pentru că astufelu, și numai astufelu, otărira sea este rezultatulu unei judecări libere și luminate.

Insu-și votulu universale, cându nu este înfradeveru astufelu, cându nu existe libertatea de presă și de întruniri, cându desbaterca nu luminează consciința publică nainte de votu, cându fie care individ, fără osebite de impositie, de clase și de partită, nu are deplină libertate și independență de a vota, fără a i se viola consciința și lua mișlocele de a înțelege votulu seū, atunci însuși Votulu universale este Minciuna universale.

Aceste șise ca teorie generale pentru instrucțiunea noastră, venim la noulu aședământu electoral care stabilesc alegerea în dou grade. (Art. I.)

În proclamațiunea sa din 2 Maiu e tre orașianu din București, primul ministru a d'is:

„Domnitoriulu așa-și ve chiamă „la drepturile politice. Măne, ajutoru „de vitoria adunare, astu datu alse „de totă națiunea, Elu ve va da pa „cea și buna stare morale și materiale.”

Alegerea în dou grade face dou ue clase de alegători, adică, alegătorii primari și alegătorii direcți. Deosebirea între alegerea simplă, directă, într'unu grad, și între alegerea cu dou ue grade, este că în alegerea c'unu grad, toți alegătorii cari au unu venit seū plătescu uă contribuțiune, ficsată de lege, sunt alegători direcți, adică alegu ei singuri d'a dreptulu pe deputați, și cându de la toți alegătorii, fără osebite de sate și orașie, se cere numai contribuțiunea personale, atunci se numesc votu universale. Astufelu, pentru votarea plebisicitulu s'a priimitu votulu universale, fiindu că s'a recunoscutu dreptulu d'a vota la toți acei cari plătescu contribuțiunea personale de 48 lei, fie în sate, fie în orașie.

În alegerea cu dou grade, toți alegătorii n'au dreptulu s'aloga pe deputat; ei se împart în dou ue clase de la cari se ceru deosebite condițiuni, de la unii, primari, mai mici, de la alții, direcți, mai mari. Alegătorii primari numosc pe alegătorii direcți, și alegătorii direcți alegu pe deputați. Astufelu, anteulu grad este numirea alegătorulu directu de către alegătorulu primaru; și alu douilea grad este alegerea deputatulu de către alegătorulu directu.

Ecă ce se înțelege prin alegere în dou ue grade, și aceta este principiu primitu în aședământulu electorale, precum se pôte vedea din următoarele articole:

„Art. I. Alegerea deputaților la Adunarea electivă a României se face în dou grade.

Art. 5. Listele alegătorilor primari ș'ale persoanelor cari intrnescu condițiunile cerute pentru A PUTEA FI NUMITI ALEGTORI DIRECTI se pregătescu pe fie-care anu prin ingrijirea autorităților comunale pe baza ultimeloru roluri de contribuțiuni.”

Se nu uităm daru acestu spre a putea fi numiți, căci aci este cheia legii.

„Art. 11. Listele alegătorilor PRIMARI sunt permanente în totu cursulu anulu.

„Alegătorii direcți SE ALEGU DIN

NOU, de câte ori se vor convocă colegiale pentru alegerile generale s'au parțial ale deputaților.

Dupe aceste articole, cari sunt aplicarea principiului îndouitei alegeri din art. 1, nu mai p'ote rămâne cea mai mică îndouială că alegătorii direcți cari vor alege pe deputați trebuie să fie mai înainte numiți de alegătorii primari, dintre aceia cari întrunesc condițiunile prevăzute de lege, pentru a pute fi numiți alegători direcți.

Dacă acea-a căroră legea le dă dreptul de a fi alegători direcți, ar pute alege pe deputați, fără să fie mai înainte numiți de alegătorii primari, negreșit că legea ar fi disp'usă că alegătorii direcți de DREPTU se întrunesc cu alegătorii direcți numiți, ș'acestia IMPREUNA, aleg' pe deputat.

Acăsta înse nu există în lege; și nu p'ote exista, căci atunci n'ar' mai fi alegere în două grade și cu două clase de alegători. Dacă alegătorii direcți, despre cari vorbesc legea, n'ar' trebui să fie numiți de alegătorii primari, pe cine atunci d'ice legea se numescă alegătorii primari?

Legea d'ice curat' că 100 alegători primari numescă un' alegătoriu direct. În art. 3, ar'etă pe acei cari au dreptul a fi numiți alegători direcți. Dacă ar' fi alt' felu', ar' exista trei clase de alegători: alegătorii primari, alegătorii direcți numiți, ș' alegătorii direcți de drept; ar' fi prin urmare trei liste deosebite de alegători, și precum listele alegetorilor primari sunt permanente, fiind-că acestia nu se numescă, negreșit că și listele alegătorilor direcți ar' fi permanente, dacă ei nu s'ar' numi din nou, de câte ori va fi trebuință a se face alegeri de deputați.

Acum' alegerea în două grade se deosebesce dupe condițiunile cari se cer de la cele două clase de alegători. Când' alegătorii primari sunt toți acei cari plătesc contribuțiunea personală fără osebire, ne cerându-se de la cei din orașie mai mult de cât de la cei din sate, atunci este votu' universale în două grade, otărându-se a se numi alegătorii direcți s'eu numai acei cari plătesc uă contribuțiune mai mare de cât' alegătorii primari, s'eu și acei cari, fără a plăti acăstă contribuțiune, au uă profesiune liberale.

Dupe aședem'ntul electoral, art. 2, au dreptul de a fi alegătorii primari toți acei cari în sate plătesc uă contribuțiune de 48 lei, er' în orașiele de la 3,000 până la 15,000 locuitori, 80 lei, și în cele de la 15,000 locuitori în sus, 110 lei. Aceste imposibile, în orașie, se compun' de 48 lei contribuțiunea personală și de șoșele, er' restul de impozit' fonciar. Sunt asemenea alegătorii și patentarii până la a cincea clasă inclusiv.

Ast' felu', nu sunt alegătorii primari toți acei cari plătesc numai 48 lei, fără osebire de sate și de orașie; sunt trei categorii de alegători primari: unii, cari plătesc 48 lei și cari locuiesc în sate, alții cari plătesc 80 lei, și locuiesc în orașie de la 3,000 până la 15,000 locuitori, și alții cari plătesc 110 lei și locuiesc în orașie de la 15,000 locuitori în sus.

Dupe aceste dispozițiuni ale legii, locuitorii din orașie cari plătesc numai 48 lei ca și locuitorii din sate, n'au dreptul să fie alegătorii primari, și dupe cum' vedurăm, chiar locuitorii din orașie nu pot' fi toți alegători, plătind' acea-a și contribuțiune. Spre exemplu: în Buzurești, orașiu care are de la 15,000 locuitori în sus, nu sunt alegători nici acei cari plătesc 48 lei ca locuitorii din sate, nici acei cari plătesc 80 lei ca locuitorii din orașie de la 3,000 până la 15,000 locuitori. În Buzurești sunt alegătorii primari numai cei cari plătesc uă contribuțiune de 110 lei, și

pot'entabili până la a cincea clasă inclusiv.

Alegătorii direcți, (art. 3), adică acei cari întrunesc condițiunile cerute pentru a pute fi NUMIȚI ALEGETORII DIRECȚI, (art. 5), sunt toți cari plătesc uă contribuțiune de PATRU galbeni pe an, fie în sate, fie în orașie, și vor' să a cite și a scrie. Pe lângă acăstă categorie, mai sunt alegători direcți, fără a li se cere contribuțiunea de patru galbeni, preoții, profesorii academiilor și colegiilor, doctorii și licențiații diferitelor facultăți, avocații, inginerii și arhitecții, având diplome recunoscute de guvern, institutorii primari ai școlilor publice, precum și capii institutelor private de instrucțiune, funcționarii civili s'eu militari retrași din serviciu, cari primesc uă pensiu' anuale de două mii lei.

Nimeni nu p'ote fi alegătoriu direct de cât' în orașiu și plasa unde își are domiciliul reale, adică unde locuiesc, cu toate acestea îl va pute transfera în ori care altă circumscripțiune unde ar' plăti uă contribuțiune directă, cu condițiunea numai de a face declarațiunea sa cu șese luni naintea formării listelor electorale, at'eu la prefectura districtului în care se află domiciliul s'eu politicu' actual, cât' și l'acea-a unde voiesc a'lu muta.

Se face uă excepțiune numai pentru persoanele chemate la funcțiuni inamovibile cari vor' pute exercita dreptul lor de alegători în circumscripțiunile electorale unde și îndeplinesc funcțiunile.

Alegătorii de am'ndouă grade vor' trebui să aibă vârsta de 23 ani împliniți.

Reclamațiile pentru înscrierea în listele alegetorilor primari, ȘALE PERSONELOR CARI POTU FI NUMIȚI ALEGETORII DIRECȚI, se vor adresa Prefectului, în cele d'ant'ei trei săptăm'ani de la data afișării lor, care este otăr'ită în cea d'ant'eu Duminecă a lunii Ianuar'iu.

Prefectul otăr'esce asupra tuturor reclamațiunilor ivite, și apoi publică listele definitive până la cea d'ant'eu Duminecă a lunii Fevruariu. După acăsta, în cele trei săptăm'ani ce urmeză, nemulțămiiții vor' apela contra otăr'irilor Prefectului la tribunalele districtului, și contra otăr'irilor tribunalei, la Curtea de Casațiune, până în 30 de zile dupe primirea otăr'irii tribunalei.

Alegătorii direcți se numesc în chipul următoriu:

În fie-care comună, 100 alegători primari NUMESCU UNU ALEGETORIU DIRECTU; așia, într'uă comună în cari sunt 1,000 alegători, ei vor' numi 10 alegători direcți; în Buzurești, unde sunt aproape 6,000 alegători primari, vor' fi 60 alegători direcți, cari, întrunindu-se cu alegătorii direcți NUMIȚI în districtul Ilfov, cari aprosimativ pot' se fie 300, vor' alege 10 deputați.

Alegătorii direcți se numesc PRIN VOTU PE FACIĂ, adică, alegetoriul primari spune numele persoanei pe care voiesc a o numi alegătoriu direct în auzul tuturor.

Toți alegătorii direcți ai districtului, adică, se fiă bine n'țelesu, acei NUMIȚI, prin votu pe faciă de către alegătorii primari din sate, precum și de alegătorii primari din orașie, se întrunesc într'un' singur' colegiu la reședința Prefecturii. Dacă acești alegători vor' trece peste trei sate, se vor' împărți în secțiuni, fie care de 200 alegători, având un' localu' deosebit ș'unu numeru de ordine. Cea d'ant'eu va fi totu de una așidată în casa municipale.

Dupe ce alegătorii direcți numiți, (s'eu delegați cum' se d'icea în legea vechie), s'au constituit ast' felu', într'unu singur' colegiu, dacă nu trecu peste 300, s'eu dacă sunt mulți în

secțiuni de câte 200, fie-care secțiune, atunci aleg' la rândul lor pe deputații pe cari colegiu' întregu are a'i alege.

„Colegiile electorale nu se pot' ocupa de cât' numai de a'legeri. Ori ce cuv'ntu, ori ce discuțiune, s'eu de liberațiune POLITICĂ, sunt cu totul oprite.“

Președinții, secretarii și scrutatorii voturilor se aleg' de către alegătorii din sinul lor. Președintele face cunoscut Adunării numărul persoanelor de alesu. Alegerea deputaților se face prin scrutinu secretu.

Pentru a pute fi alesu deputat' fără osebire în totă România, trebuie a fi Român' născutu s'eu a fi dob'nditu naturalisarea cea mare, a ave dreptul de alegătoriu în vre uă comună urbană s'eu rurale, ș'ave vârsta de 30 de ani împliniți, a sei a citi și a scrie.

Mandatulu de deputat' este necompatibil cu funcțiunile de ministri, de membri ai Curții de Casațiune, de Procurore lângă Curți și Tribunale, de directori și șefi de secțiune la diferitele Ministerii și Prefecture, de prefecti și suptu-prefecti, de șefi și de comisari de poliție precum și de militari în serviciul activu. Președintele și membrii Tribunalilor nu pot' fi aleși deputați în districtulu juridicțiunii lor.

Deputatul care ar' primi uă funcțiune publică salariată, s'eu uă năntare, se scotesece demisionat' și supus realegerii.

Deputatul care, în cursul mandatului s'eu, ar' perde una s'eu mai multe din însușirile prescise pentru eligibilitate, încel'ză îndat' de a mai face parte din Adunarea generală.

Dupe aceste dispozițiuni fundamentale, urm'eză câte va articole privitorie la penalități pentru înscriere fără drept în listele alegetorilor, pentru falsificarea biletelor de votare, și pentru cumpararea s'eu vinderea unui vot.

Ast' felu' ori cine s'a înscris fără drept în liste supt unu nume s'eu pe temeiul unor însușiri false, s'eu a tăinuit cer'ndu înscrierea sa vre uă incapacitate prev'edută de lege, s'eu s'a înscris pe mai multe liste, se va pedepsi cu închisore de la 15 zile până la 3 luni s'eu c'ua globire de la 15 până la 100 galbeni; er' dacă va fi luat parte la votu, închisore va fi de la uă lună la șese luni, s'eu globirea de la 30 până la 200 galbeni.

Ori cine fiind' însărcinat' la unu scrutinu, cu primirea, numerarea s'eu desfacerea biletelor coprinđend' voturile alegetorilor, se va dovedi c'a falsificat, sustrasu, adăugat s'eu prefăcut biletel' se va pedepsi cu închisore de la 6 luni până la 2 ani s'eu c'ua globire de la 100 la 300 galbeni. Aceste penalități trag' dupe d'ensele și interdicțiunea dreptului de a vota și de a fi eligibile pe timpu de 5 ani celu pucinu și până la 10 ani celu multu.

Ori cine se va dovedi c'a cumparat' s'eu a v'ndutu unu votu va perde dreptul de a vota și de a fi eligibile, precum și de a pute ocupa uă funcțiune pe timpu de 5 ani celu pucinu până la 10 ani celu multu, fiind' os'nditu totu de uă dată, fie-care la uă globire îndouită a valorei lucrurilor primite s'eu făgăduite.

Pentru aceste delict' at'eu prigonirea civilă cât' și acea-a a ministeriului publicu sunt prescise în două luni dupe proclamaarea rezultatului alegerii.

Os'ndirea pronunțată nu p'ote a-nula uă alegere recunoscută de Adunare. Nici unu deputat', în timpul sesiunii, nu p'ote fi arestat' nici trasu în judecă penală, de cât' în casu de vină veghată și dupe ce Adunarea va fi autorizat' prigonirea.

Numerul deputaților ce urm'eză a se alege de fie care colegiu se va

calcula dupe locuitorii districtului respectivu în cât' aprosimativu se s'al'egă câte unu deputat' de 25,000 suflete.

Numerul deputaților este otăr'it în chipul următoriu:

Argeșiu	5	Fălciu	4	Putna	5
Bacău	6	Gorjiu	6	Râm. Săratu	3
Bolgrad	2	Ialomița	3	Romanași	6
Botoșani	6	Iasi	8	Romanu	5
Brăila	2	Ilfov	10	Suceva	4
Buzeu	5	Ismailu	2	Tecuci	5
Cahul	3	Mehedinți	7	Teleorman	4
Covurlui	7	Muscelu	3	Tutova	5
Dîmbovița	4	Nemțu	5	Vâlcea	6
Dolj	7	Olt	4	Vaslui	4
Dorohoi	5	Prahova	7	Vlașca	4

160

## PARISULU ÎN AMERICA.

Capitolulu XXV.

(A ved' Nr. de la 25 Maiu)

Dinah.

Eșind' de la audiință, găsit' pe quakeru care me felicita pentru iscusința mea; ac'eu complimentu mi făcu uă plăcere mediocră. Humbug, din contra, nu mi d'ise nimic; imputările sale mi-ar' fi plăcutu mai mult; cređu că în acelu momentu, mânia sa mi-ar' fi făcutu bine.

Fox me astepta în stradă, trăsurrele sale contractate, ochii sei aprinși tr'ad'au uă pasiune care nu se mai p'ote stop'ni.

— Trebuie să fi mult'ămitu, strigă elu îndat' ce me zări. Ecă uă biruință care'i face onore Speru că nu sunt cel' din urm' a recunoșca acăsta. Mai multe diarie vor' glorifica elocința și doctrina d' attorney generale. Unu Jeffries, în America, este unu monstru ce nu s'a veđut' nicu uă dată, și care nicu nu se va mai ved' ; trebuie să ne grăbim' a'lu admira.

Apoi, aduse elu, furiosu de tăcerea mea, și string'ndu dinți, acăsta nu me miră nicu de cumu. Nimicu nu este mai crudu de cât' om'ni cari au nemulțămiri domestice; este unu n'emu fără mijă.

— Nemulțămiri domestice, d'ise d'and' din umeri. Iți perđi capulu, domnule Fox; numai scii cu cine vorbesc.

— Adeverat'! raspunde elu r'njind', credeam' că vorbesc ferocitulu părinte alu multu plăcutu Suzana.

Figura ac'elui om' me spăim'ntă; risulu s'eu diabolicu me inghiacă până la măduva oșelor.

— Tac, îi d'ise, te opresc de a pronunța unu nume ce fie-care trebuie se respecte.

— Aș' d'ise elu c'unu suris' de desprețu, ecă asprime reu pusă!

— Misericordie, strigă apuc'ndu-lu de umeru, esplică-te s'eu te s'robesc aci.

— Domnilor, d'ise avocatulu, svercolindu-se, ve ieau de marturi ai ac'estei violințe. Domnule Humbug, imi voi da dreptate!

— Fără nici uă îndouială, d'ise magistratul. Cere despăgubire pentru ac'eu răspuns pucinu camu iute, și-ți voi da unu dolaru. Daru dacă doctorulu reclamă și dinsulu trei s'eu patru mii dolari, nu-ți voi erta uă cente. Va fi uă plăcere pentru mine de a pedepsi calomnia.

— Calomnia! strigă Fox, ca o spuma de turbare. Unde merge daru în toate zilele acea prețiosă domnișora alu căru nume nu se p'ote pronunța? Este culpa mea dacă, în fie-care dimineță, merg'ndu la palat', o zăresc strecur'ndu-se pe ac'unsu într'una din casele cele mai pucinu respectabile ale orașului? Pe cine daru onorabile f'ică a onorabilei attorney generale p'ote visita în celebra str' d'aurulu! Am veđutu-o intr'ndu acum' câte-va ore; mi se pare că totu acolo este, căci obicinuit' ea șede multu timp. Atacă-me de calomnia, doctore, va fi unu scandalu plăcutu; imi voi resbuna!

Căusem' în braciile lui Humbug. Fiica mea insultată! Sazana mea defaimată! Iovirea era prea tare pentru unu tată. Nu mai vedeam; totu cor-

pulu meu tremura; durerea și mânia me năbușiau. În fine, plănsei; lacrimi de turbare și de desperare care, fără s'otănd'escă durerea mea, imi deteră pucina putere asupra simțurilor mele și-mi permiseră a vorbi.

— Domnule, d'ise lui Fox, strada Laurulu este la două pași d'aci, trebuie să me urmeđi acolo. Humbug, voi veni cu mine. Domnule Seth nu me părăsi. Mai cu s'omă nu lăsați p'ac'eu omu să fugă; trebuie să se facă justiția; se va face.

— Fiil liniscitu, amice Daniele, raspunde quakerulu, te vomu insoci câte trei. Elu apăsă asupra ac'etoru din urm' cuvint': căte trei, privi pe avocatulu de susu pină josu, și, sumeț'ndu-și m'necele, începu a spinteca aerulu c'unu nervu de bou ce ținea în mână.

Domnilor, d'ise Fox c'unu risu sardonicu, sunt' la ordinele dumitale. Oserv'eză, te rog', că eu nu sunt' pentru nimic' într'uă urmare despre care unu pers'one ore-cari va ave se-și pară reu. Este încă timp' să se ve opr'it; nu sunt' crud; daru ve p'eviu' că intr'nd' uă dată în acăstă casă, ori cari ar fi rugăciunile și lacrimel' v'ostre, nu voi eși de cât' cu otăr'irea tare de a spune totu ce voi fi veđutu.

— Se mergem', domnule, îi d'ise, n'am' trebuință de mila dumitale. Năntam' ca unu om' beatu, fiindu-me de braciulu lui Humbug. — Se te b'nușesc pe tine Suzana mea, nu puteam; cređu în puritatea ta ca în acea-a a angerilor; daru asicuranța ac'elui om' me turbura. Me temeam' d'ua lovire neprev'edută, d'ua cursă, ce știi? Val' când' iubesci, n'ai curagiu de cât' pentru tine.

— Ecă casa, d'ise Fox, și ecă proprietariulu.

Rădical capulu, casa avea uă urtă aparință. Uă intrare întunecată și umedă, ziduri negre, g'umuri sparte ș'înlocuite de câte-va petece de h'rtie, trepte la ferestre; era mai multu de cât' serăciă, era desordine și m'rdăria vițului.

Josu era unu om' uriciosu. Cu mânel' în bozunarulu pantalonulu, fuma pipa sa și privia pe trecători cu totă insolința unu vagabondu. La vederea noastră, își scose p'alaria din capu ș'arunc'ndu-se asupra mea imi luă am'ndouă mânel' c'ua tinereț'ă care me sc'arbi. Era Paddy, pe jumetate beatu, puțind' a vinu ș'a tutun.

— Bună ziua, mintuitorulu meu, strigă elu; faci forțe bine că vii se veđi unu amic. Intrăți, domnilor; dacă unu paharu de ginu nu ve sperie, veți g'asi cu cine se vorbiți.

— Paddy, îi d'ise, acăstă casă este a ta?

— Nu, mintuitorulu meu, raspunde elu r'đ'ndu, dacă ac'eu palat' ar fi alu meu, de multu timp' l'as'iu fi boutu. Este averea f'amei mele, este frumuseț'ă nu așia?

— Inchirieđi camere mobilate? îi d'ise ar'ndu-lu uă tablă.

— La serviciulu dumitale, doctore — Pe cine ai acum' în casă? Intră Humbug c'unu tonu aspru. Dintre obicinuiți tribunalei meu?

— Domnule judecătoriu, d'ise bețivulu abia put'ndu vorbi, nu sunt' destul' de avutu pentru a fi aspru, i'eu din grămadă, la norocu, și punu mâna pe virtute când' pot.

— Cine șede în camera din etagiu' d'ant'eu? d'ise avocatulu c'unu aeru reutaciosu.

— Ce te intereseză acăsta, flecarule? raspunde bețivulu. Cel tu plătesc?

— Raspunde, d'ise Humbug; nu uita că esti naintea unu magistrat.

— N'am' de ce să me temu, d'ise irlandesulu forțe miscatu. Înțelegi, domnule judecătoriu, că într'uă cameră cu trei dolari, pe săptăm'ana, și plătiți paine, nu locuiesc de cât' om'ni opesti. Uă damă locuiesc în cel' d'ant'eu, și, aduse cu vocea jumetate, uă

dama frumoasă, blândă, bine crescută, nici de cum pretențiosă, mărgăritarul casei.

— Pe cine primesce? urmă Humbug vedându-mă îngălbenind.

— Me ertă, domnule magistrat; nu suntem aci la audiință. America este uă țară liberă, fie care face ce voese, plăind. Dacă trec unele persoane prin această ușă, nu me uită la dânsule; dacă te ușița dânsule, nu le vești de loc.

— Nu te prefacă că nu scii nimic, dize Fox. Gîndesce-te c'amă făcându se se nchiță mai mulți cari prețuiau mai mult de cătu tîne; acum uă oră, amă vedutu intrind în această aleiă uă jună blondă, c'ua rochiă de mătase neagră, c'ua pălăria de paie; unde mergea?

Poddy, intimidat, s'apropiă de mine pentru a cere ajutorul meu.

— Amicul meu, îi dize, fă bine de responde; fi sigur că n'avem nici uă cugetare rea; vei respăți bunătatea mea.

— Mintitorul meu, dize el, pentru dumneta n'amă secret; m'ai ajutată când eram în suferință, sunt irlandez; este d'ajuns; voi intra în foc pentru dumneta.

— În numele cerului, murmură dându-i că-i va dolari, vorbesce, me faci se mor.

— El bine, doctore, dize el, în toate zilele, l'aceasi oră, cea domnișora blândă vine la dama jună din etagiul întâiu. Este susă acum.

— Crede că preșința mea este de prisos, dize Fox c'unu tonu ironic; d. attorney generale nu mai are trebuință de serviciile mele.

— Domnule, îi dize c'unu gestu amenințător, voi se spulberu nedemnele dumitale bănuell.

Vall vorbiamă astu-feliu ca se me țesol pe mine iasum; nu sciam ce se crede, eram desperat. Humbug me luă de mână, intră în acea pesteră ca un om care merge naintea morții.

Ușia era deschisă. Era uă cameră de intrare, un felu de cuhiu, fără perdele și fără mobil. Me oprii spre a resufla; auțiamă bătăile animei mele. Seth s'ascurase ca avocatul ne urmas; apoi inchise ușa fără scototu, și pose cheia în bozuaru.

Nu eram în stare a vorbi; făcui semn socilor mei se remăe pe loc și me strecurai fără scototu pînă la ușa celei-lalte camere. În facia mea, și cu spatele la mine, era uă femeie pe jumetate culcată într'unu vechiu fotoliu, la picioarele sale, uă fetiță șede p'ua perină de paie. Alături cu fetița, Suzanna, cu Biblia în mână; citia unu pasagiu pios ascultat cu atențiune.

„Ei m'au împovărat de nedreptăți și în mânia lor m'au intristat cu prigonirile lor.

„Anima mea s'a turburat în mine, și frica morții a cădutu asupra mea.

„Amă fostu coprinșu de spaimă și de cutremuru, ș'amă fostu inconșuratu de întunereci.

„Ș'amă dize: Cine-mi dă aripe, ca columbe, ca se potu sbura și se me potu odini?

„M'amă depărtatu în fugă ș'amă remasu în singurătate.

„Așteptam p'acela care m'a rădicatu din descurajarea mea, și care m'a scăpatu de frica spiritului meu și de furtună.“

— O! Suzana mea! strigă necunoscuta, dupe Dumneșu, tu mi-ai scăpatu viața. Ce bine imi faci aceste cuvinte! tu, celu pucinu, tu nu m'ai părășitu.

— Și eu? dize copila, pe mine me uști?

— Nu, scumpa mea copilă, respunse juna femeie; daru la scola de Duminică noma tu ai băgat de semă lipsa mea, și în familia mea, cine-și aduce aminte de mine?

Copilul apucă de gît pe stepăna sa, cele trel femeie se îmbrăcișară plângendu.

Este oă uă contagiune în lacrima? era emoțiunea prea tare pentru mine? nu scii, daru, durere se plăcere, începui a suspina.

— Tată, strigă Suzana, dumneta aci prin ce întăplare?

— Scumpa mea, îi dize stringându-o pe anima mea și stergându-mi nasul cu furie ca se ascundă ochii mei roșii, părinții sunt curiosi; sunt zile în cari părinții nu se supără așlându unde mergu copii lor.

— Curiositatea era unu uritu defectu, dize Suzana amenințându-me cu degetul. Unu părinte bine crescutu aru dize ficei sale: — Domnișora imi permite s'o insocioscu? — Și atunci, fară a stăru se fio rugată, domnișora aru lua braciul părintelului se, precumă facu eu, ea l'aru duce naintea unei sermane femeii june care are trebuință d'ajutoru, și i-ar dize, c'ua frumoșă reverință: — Doctore Smith, îi ceru amicia dumitale pentru scumpa mea Dinah.

— Domnule, dize străina luându-mi mânia, bine-cuvintez'o, este ângerul meu mântuitoru.

Ea se sculase vorbindu, surisulu se ntorcea pe figura sa palidă, cându de uadată scose uă strigare îngrozitoră, și cădu eru pe fotoliul se, tremurându și cu capul în jos.

Quakerul era naintea ei, cu braciile încrucigate, cu aerul furios.

— Grațu, fratele meu, murmură nefericita, albi milă de mine.

— Astu-feliu îi țil cuvântul dize Seth, muma ta te crede pe drum spre California; ea te-a bine-cuvintat pentru plecare; trebe oă se-și rtragă bine-cuvintarea sa?

— Seth, dize juna femeie cu ochii plini de lacrimi, amă plecatu, curagiulu m'ă-a lipsitu; amă trebuință de muma mea și de acei cari me iubescu.

— Spune daru c'avea trebuință de a'lu vedea și de a te perde.

— Nu, nu, strigă ea, sunt uă fată onestă; elu nu scie că sunt aci, elu n'o va scii uadat. N'amă vedutu de cătu pe buna mea Suzana.

— Și ce voesc se faci? respunse quakerul c'ua asprime care mi făcu reu. Tu scii c'acasă nu mai este pâne pentru tine.

— Seth, dize ea, nu me sdrobi; nu voi fi de loc uă sarcină pentru tine. Suzana m'ă-a gășitu unu locu de profesoriță la uă scola într'unu foburgu unde nimeni nu me va căuta. Voi trăi cu munca mea, nu-ți ceru nimic de cătu se mergu uadat pe septămână se'mbrăcișezu pe muma mea și se mai veșu casa mea.

În mișlocul scenelor de familie, nimic nu este mai superătoriu de cătu presința unu alu treilea; me retrăsei cu Humbug, cându în fundul celei d'ânteu camere, într'unu colțu obscur, zării pe Fox, privind uă gravură plină de fum. Era portretul Monarcului, fiulu Eclipsului învingetoriu la Derby în 1812. A coplesi pe unu om reu, ș'a se bucura de copleșirea sa, este uă îndouită plăcere; de aceea a nu stău unu minutu la îndouielă de a mi bate jocu de calomnatori.

— Nu credem că ai uă pasiune atăt de mare pentru turf, îi dize. Dupe unu timp de cinc-deci de ani, laurii Monarcului oprescu de a vorbi pe celu mai celebru avocat din Massachusetts, este uă minune! acesta trebe se se pue în diarie!

— Aibi milă, doctore, lasă-me se esu.

Figura sa era atăt de schimbă, vocea sa atăt de slabă, încăt în a-deveru me miscă. Nu lă credeam capabile de atăta remuscare. Eacă, cugetai, cumă omenii se judecă reu. Îi inchiuescu că avocații nu sunt simțitori de cătu în socotela altuia. Ce retăcire!

Eramu sa me întorc în camera se ceru lui Seth cheia ce o păstrase, cându quakerul eși rāpede, trāgāndu dupe sine pe sora sa despletită și respingēndu-o cu desproșu. Suzana plāngea cu lacrimi ferbinți; Humbug se silia se dīcā cāte-va vorbe bune; eramu toți miscăți; Fox singuru admira din nou pe Monarcu, nemiscat și mut, al fi dīșu cā voia se intru în zid.

— Incă uadat, strigă quakerul silinduse a deschide mânia crispete care se înclestaseră de hainele sale, îi repetă cuvintele mumei tale: „Nu te vei întorce a casă de cătu la braciul sociulu to." Fiind c'acelu frumosu necunoscutu „ți-a promis căsătoria, fă-lu se țio jurământul se.

— Este unu procesu, strigă; aide, fericitu resbunătoru alu inocinței, aide; maestre Fox, ecă momentulu de a te areta.

Dacă tresnetulu aru fi cădutu la picioarele mele, elu m'aru fi spāimēntatū mai pucinu de cătu isbucnirea ce urmă gluma mea impertinente. Abia Dinah rădică ochii asupra avocatulu, și'ndată se rădică ca uă nebană, ri-dēndu și plāngāndu totd de uadat:

— Gabriele, strigă ea, Gabriele alu meu! Eacā-lu, frate, ecā-lu.

— Nu înțesei nimic din această furtună pe care o desfăcusem eu; quakerul era mai inteligent. Pe cându Dinah s'arunca lagitulu Gabrielulu se, Seth întorșe de dou se tre ori împrejurulu pumnulu se nervulu se de bou, ș'apropiānduse de Fox care îngālbenia mereu:

— Amice, îi dize elu c'unu tonu pucinu ascurătoru, vino-ți în simțiri și esplică-te; asteptu.

Intre tinerile sorii ș'amenințările fratelul, avocatulu avea uă mină atăt de ciudată încăt eramu forte veseli. Omulu naturale este unu animalu reu; Evangelia nu este de ajuns se ne faci se iubim pe inimici nostri.

Humbug era mai bunu creștinu de cătu mine.

— Domnilor, dize elu c'ua voce gravă și blândă, crede că rindulu meu a venit. Într'ua afacere atăt de delicată, magistratul aro celū din urmă cuvēntu. Scumpul meu Fox, nu me indouescu de cugetările dumitale. Dacă ți s'aru cere părerea în asemenea împrejurare, ai responde fără 'ndouială c'ua unu procesu, pentru călcare de făgăduință, aru avē pentru unu avocatū cele mai superătorie consecințe; n'aru fi numai uă perdere de avere, ar fi ruina unei chentele, pōte chiar îndatorirea de a părăsi țera. Nu este această părerea dumitale?

— Da, murmură Fox suspinându.

— Amă trebuință s'adagū, urmă minunatul Humbug, care întindea înecatulu prājina, amă trebuință s'adagū cā unu omu ca dumneta nu are se se 'ngrijescā de asemenea considerațiun, ori cătu de grave aru fi? Îi este d'ajuns se fi datu cuvēntulu se pentru a'lu ține; nu este adevăratu?

— Da, dize avocatulu suspinându din nou; amă iubitū totu de una pe Dinah; cea-a ce me opria, sunt greutăți.

— Cari nu mai esistu, intrerupse Humbug. Eacā-ne toți înțelegi. Tote se voru sfirși ca în cele mai bune comedie: amoru, lacrimi și furtune în cele d'ânteu acte, și ca desnodamentu căsătorie.

Fox îmbrăcișă pe Dinah cu destulă neplăcere, și întinse mânia quakerulu. Dinah, roșia de plăcere, alergă la Suzana.

— Scumpă amică, dize ea, ție-ți sunt datorită fericirea mea. Și ție asemenea, copila mea, dize ea fetiței, care deja îngālbenia de gelosia.

— Tote acestea sunt bune, dize Seth, care nu sbura nici uă datu în nori. Daru fiind cā suntemu intruniți și avem aci pe d. judecătoru de pace, nimic nu ne oprescu de a face actulu de căsătorie, acumū chiar.

— Bucuros, dize Humbug; domnișora Suzano, vei fi grefierulu meu.

Cea-a ce se dize pe datu se și făcu; credeam c'asemenea insociri nu erau bune de cătu la teatru, unde ele se desfăcu în culise, socotiam cā celū din urmă tabelion era de multu împacatu; daru în America omenii se grăbescu atăt de multu în cătu s'a păstratu vechiulu obiceiū. Indată ce

inamorații s'au înțelesu, n'au trebuință nici de părinți nici chiar de notari. Dou da pronunțu naintea unu judecătoru de pace, și ecā-i căsătorii pentru eternitate. Voința este totu, formalitatea nimicū. Acei omeni n'au gustu pentru ceremonie.

Cu ce plăcere eși din acra casă, în care intrasem cu turburarea în animă! Paddy adună dolari, în cătu se-șl pērdā mīntea pentru uă septămână întregă. Nici uă datu strada Laurulu n'a vedutu uă societate mai onestă și mai veselă. Eu deschideam cortegiulu cu Suzana mea care da mânia micii sale protegiate; Humbug și Seth voriau în urmă; între noi mergea noua perechiă, Dinah, suridetoriă c'aurora, Fox, cu capulu în jos.

Rușinosu ca vulpea pe care uă găină o prinde.

Darū cându esti fericitu, rușinea se uită lesne. Dacă nesocotitulu s'a jucatū într'unu chipu forte ușioru cu amorulu, cumă era elu pedepsitu pentru greșela sa? Căsetorindu-se c'ua femeie plăcută. Cu prețulu acolu, cunoscu nevinovați cari ar ajunge criminali.

Trebuia se pregătimu pe muma junei Dinah pentru întorșea ficei sale; trebuia asemenea ca Fox se anunțe căsătorie sa amicilor se și se gătescă casa sa. Așteptându ziua cea mare, Suzana ținea pe Dinah cu sine; mie mi se păstra rolulu de tată și de epitropu: f'ricita neroșia ce făcusem imi da oă care dreptu l'acesta.

Lui Fox i se mai deta pucina libertate de care nu mai putea abusa, și totă trupa se colora la mine. Acasă fu uă mare serbătorie; nici uă datu nu fu masă mai veselă. Martha deschidea uă gură largă ca unu cuptoriu, și suspina ca unu vulcanu, admirându și servindu pe sora sa; Suzana și Alfred aveau mereu a-și spune câte ce-va la urechiă; Dinah singură era primită ca unu alu treilea în aceste mistere, în cari rideau ne'ncetatu. Seth devora totu ce era pe masu, cu mulțămirea unu omu care a terminat uă trebă mare și mănincă la altulu. Humbug, care, cu tōte cā era grasu și grosu, mīnca pucinu și nu bea de cătu apă, se despăgubia de sobrietatea sa citāndu mi cele mai frumose versuri ale lui Horace, unu altu beutoriū care cānta cându era trēzū plăcerile beției:

Nunc est bibendum, nunc pede libero Pulsanda tellus.(1)

Pentru mine, cugetându la tōte acestea, me bucuram de veselia și de fericirea copiilor. Daru nimic nu pōte descrie bucuria ș'insuflețirea bunei Jenny. Ea nu putea se stea în locu, se ducea, venia, încarcă tōte talerele cu roast-beef, cartofi, șuncă, pateuri, cașcavalu, fructe, prājiture; ea turca în valuri scotch ale, maderă și vinu de Rin; avea uă vorbă plăcută pentru toți bărbați, uă mângăiere pentru tōte femeie. Uă căsătorie! era pentru dēnsa lotulu celu mare căștigatū la loteriū. Dacă era în Bibliā unu cuvēntu pe care Jenny se'lu privescā ca celū mai inspiratū dintre tōte, era marele cuvēntu pe care Dmneșu, în Geneze, ilu dize celei d'ânteu pārechie: Cresceți, ve înmulții, umpleți pământulu, și-lu stăpăniți. Buna femeie nu era nici americană nici protestantă pe jumetate. În ochii se celibatulu era uă crimă, se u celu pucinu uă bōla care trebuia vindecată cātu se pōte mai curindū. Dacă ar fi avut putere, n'ar fi lāsatu nici unu june ne'nsuratū pe pământu, imi inchiuescu c'aru fi ajuns se'nsore pe Papa cu Italia. (Va urma.)

#### GOGOȘILE DE METASE.

Aretarămū într'unulu din numerile trecute cumă s'a perdutū și de ce s'a perdutū indată comerțulu celu mare și bine-făcatoriu ce se deschise la noi prin vermil de metase.

Se facemū din nou cunoscutū cā cele ce amă fostu dīșu se adevereză.

(1) Acumū trebe se bemū, acumū trebe se salte pământulu supu piciorulu nostru liberu.

Amă vedutu ānsine depeșie telegrafice, prin care uă casă din Italia anunțuā unei case d'aci, care i-a fostu vëndutū în anul trecutū unu producū bunū, cā vine indată se i cumpere gogoșile și cu unu prețu bun. Ni s'a spusu c'o familie, asemenea bine recomandată prin producerea cea bună a gogoșilor, le-ar fi vëndutū cu dou galbeni ocau. În Piață însă prețulu este totu scădutu. Sāmbātā și Duminică s'au vëndutū, în mici cātășimē, cu 10 sfanțichi. Eri și aci cu 4 și maximum cu 6 sfanțichi.

#### LISTA DE SUPSCRIERE ÎN FAVOAREA INUN- DAȚILOR SERACI DIN BUCUREȘCI.

Suplimentu la lista d-lui C. Panaitu.	
	Lei. Par.
Mendel Horstain	54
Toma Alcu	27
N. I. Polihroniadu	24 20
Dimitrie Cosma	62
Epitr. casei Hillel B. Manoa	3200
Dimitrie Hristu	36 30
Dimitrie Pavel	108
Ioan Angelescu	108
Răducanu Vintilă	12 10
Stanu Ioan	12 10
Mihai Ioan	12 10
Mihai Săndulescu	12 10
Cuhin Linbasa (israelitu)	6 30
Ionu Șoro	6 30
Giță Minculescu	12 10
Iancu Dumitrescu	60 30
Ioan Dragomirescu	12 10
Constantin și M. Jordan	12 10
Niță Teodorecu	10 20
Rosetti Gheorghescu	4 20
	3795 10

#### Corporațiunea Pantofarilor.

Stefan Pavel	96
Haralambu Soare	32
Alec Mănescu	32
Niță T. Radovic	32
Stefan Minculescu	32
Ilie Ianu	32
Giță Ioan	12 10
Alexandru Dinescu	12 10
Alekse Leptea	7 30
Hristache Dinovic	12 10
..... (Nedescifratu)	12 10
I. R. Popescu	9
Iancu Drăgici	9
..... (nedescifratu)	12 10
Ion Ștefănescu	7 22
Hristache Teodorescu	4 20
Spiga Gheorghe	2 10
Vasile Ionescu	2 8
Alecse Ionescu	2 10
Stefan Vasile	6 30
Ioan Iliescu	2 10
Zărnache Stoianovic	6 30
..... (Nedescifratu)	4 20
Nicolae Zlei	2 10
..... (Nedescifratu)	2 4
Gheorghe Constantin	2 10
..... (Nedescifratu)	9
Const. Măldărescu	2 10
..... (Nedescifratu)	2 10
(Unu israelitu)	11 15
..... (Nedescifratu)	10 20
Răducanu Dinu	3 2
..... (nedescifratu)	4 20
N. Constantin	6 30
Ivan	4 20
	442 31

#### Căși și ucenici de Pantofari.

Alexandru Munteu	12 10
Spiga Dimitrie	6 30
Vasile Georgiu	6 30
Ioan Ioșman	6 30
Giță Lăcusteanu	4 20
Nicolae Petrovic	2 10
Tudorache Trifescu	4 20
M. Georgie	2 10
Vasile Șianu	2 10
G. Georgescu	2 10
Ionu Iacov	2 10
Petre Vasile	2 10
Marin Ionescu	2 10
Petrache Bistrițenu	4 20
Const. Mihălescu	2 10
Vasile Mutu	2 10
Radu Mihai	2 10
M. Ionescu	2 10
M. Sorescu	2 10
Manole Stănculescu	2 10
Petre Antonescu	2 10
Ionu George	2 10
Stefan Rădulescu	2 10
A. Simioni,	2 10
Dumitru Mătache	2 10
Iacov Schraier	4 20
Dinu sin Iordache	2 10
Ioan Mincu	2 10
Petrache Gheorghescu	2 10
Vasile Niclăo	2 10
Vasile Nadulescu	2 10

Table of names and numbers, likely a list of donors or contributors. Includes names like Lache Manolescu, M. Radulescu, Ghitu Constandinescu, etc.

TABLOU de

Numele persoanelor din mahala sf. Ilie din Gorgan, care au primit ajutor de la comitetul intocnit cu impartirea banilor adunati, prin contributiune voluntarie, in favoarea inundatilor seraci.

Table with columns for names, 'No. casei', and 'Lei. par.'. Lists names like Ruse Sidirescu, Nastasia vadauva, Manole Vareru, etc.

Table titled 'Bursa Viena' and 'Miscarile porturilor Romaniei'. Lists market data and port movements.

Table of names and numbers, continuing the list from the first table. Includes names like Lenca Spalatorasa, Costache Georgescu, Ionița Gligorie Birjariu, etc.

Administrațiunea diarului.

D-lui G. RAZO, la Falticeni. Fiindu-că d-v datorați acestei administrațiuni lei 152 plata abonamentului d-v pe întregul anului 1862 la acest diariu...



FABRICA DE MASINE AGRICOLE

Text describing the factory's products and services, mentioning 'A D-LOR CLAYTON SHUTTLEWORTH & COMP. (Lincoln-Engltera)'. Includes details about machinery and contact information.

Advertisement for 'Spre vindare' (For sale) featuring a steam engine. Text: 'Spre vindare Supt semnatul se recomanda cu zecimal, o-cale, dramuri, lanțuri de Ingeri, sifonji, mașine de bucate care sunt de economia lemnelor, instrumente de Chirurgie, brice de ascuțit etc.'

Advertisement for 'Spre cunoscinta publica' (Public notice) regarding a steam engine. Text: 'Spre cunoscinta publica. Sub-scrișul antreprenorului Stabilimentului băilor d...'

Advertisement for 'LIPSEASCĂ UNTULU de FICATU de PESCE' (Lack of fish liver oil) by SIROPULU DE HREANU IODATU. Text: 'LIPSEASCĂ UNTULU de FICATU de PESCE SIROPULU DE HREANU IODATU de Grimault și Comp. farmaceuti la Paris.'

Advertisement for 'Ciment Englezescu' (English cement) and 'Doctorul Adolf Elias'. Text: 'de vindare Mobile, oglinzi, și o caretă. Colonelul Voinescu No. 587'.

Advertisement for 'Bibliografie' (Bibliography) listing books and authors. Text: 'Bibliografie A esitū de sub titlu par broșura intitulată „CA ORI CARE NAPOLEON NA ESSISSTAT NICI ODATA...” și se află de vindare la administrațiunea Romanului și la tot librăriele, cu prețulu de 1/2 stanțu broșura. No. 582.'

Large advertisement for 'FABRICA DE MASINE AGRICOLE' (Agricultural Machine Factory) by Clayton Shuttleworth & Comp. Includes detailed text about machinery, contact info, and a small illustration of a steam engine.

Table titled 'OBSERVAȚIUNI METEOROLOGICE' (Meteorological Observations) for June 22. Lists weather conditions at various locations like București, Iași, Galați, etc.